

ملف رقم 103660 قرار بتاريخ 93/01/12

قضية: (ح ص) ضد: (ح ل)-النهاية العاشرة

ادعاء مدني - فتح تحقيق مؤقت - رفض الطلب - حلاً في تطبيق القانون.

(المادتين 4/73 و 7/500 من ق.أ.ج)

من المقرر قانونا، إذا كانت الشكوى المقدمة لقاضي التحقيق بغرض الادعاء مدنيا أمامه، غير مسببة تسبيبا كافيا أو لا تؤيدها مبررات كافية، جاز لوكيل الجمهورية أن يطلب فتح تحقيق مؤقت ضد كل الأشخاص الذين يكشف التحقيق عنهم، وسماع المشتكى منهم كشاهد، إلى حين قيام اتهامات أو تقديم طلبات تحقيق جديدة ضد شخص معين.

ولما ثبت - من قضية الحال - ان قاضي التحقيق بعدما قبل تأسيس الشاككي كطرف مدني، رفض فتح تحقيق في الدعوى العمومية دون سماع الأشخاص المذكورة في الشكوى كشاهد، فإنه خالف بذلك أحكام القانون، مما يستوجب نقض القرار المؤيد لأمره.

إن المحكمة العليا

في جلستها العلنية المعقدة بمقرها الكائن بنهج 11 ديسمبر 1960
الأبيار الجزائري.

وبعد المداولة القانونية أصدرت القرار الآتي نصه:

بعد الاستماع إلى المستشار المقرر السيد: محمد قارة مصطفى في تلاوة تقريره المكتوب وإلى السيد: بن عبد الرحمن السعيد الحامى العام لدى المحكمة العليا في طلباته.

وبعد الاطلاع على الطعن الذي رفعه (ح ص) طرف مدني ضد القرار الصادر بتاريخ 1/6/1992 عن غرفة الاتهام لدى مجلس قضاء سطيف الذي قضى بتأييد أمر قاضي التحقيق برفض التحقيق من أجل السرقة والتزوير واستعمال المزور.

حيث أن هذا الطعن استوفى أوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا.

حيث أن الطاعن أودع بواسطة موكله الأستاذ: شوقي سواكيش مذكرة ضمنها وجهين للنقض.

حيث أن المطعون ضدها أودعت هي الأخرى مذكرة بواسطة محاميها الأستاذ: عولي الوردي ترمي إلى رفض الطعن.

حيث أن النائب العام لدى المحكمة العليا قدم طلبات مكتوبة ترمي إلى رفض الطعن.

الوجه الأول الشطر الأول: مأمور من مخالفة المادة 7/500 من ق.أ.ج باعتبار أن قاضي التحقيق لم يحترم مقتضيات المادة 72 وما بعدها من ق.أ.ج، إذ كان عليه أن يتحقق في الادعاء المدني المرفوع من طرف الطرف المدني.

عن الوجه الأول الشطر الأول:

حيث أن فعلاً ما دام قبل قاضي التحقيق الادعاء المدني المقدم من طرف (ح ص) الذي تأسس كطرف مدني، كان من المفروض أن يفتح تحقيقاً قضائياً في الموضوع ومن ثم يواصل تحقيقه إلى الأمر بأن لا وجه للمتابعة، أو الأمر بالاحالة أمام المحكمة، فقاضي التحقيق لما رفض فتح تحقيق في الدعوى العمومية بعدما قبل تأسيس الشاككي كطرف مدني، قد تناقض في الأمر وأخطأ في تطبيق القانون ولا سيما المادتين 72 و73 من ق.ا.ج.

حيث أنه من جهة أخرى يتضح من محتوى المادتين 72 و73 من ق.ا.ج أن قاضي التحقيق المفروغ أمامه شكوى مصحوبة بادعاء مدني والمتوفرة على شروط قبول الدعوى المتعلقة بالأهلية والمصلحة وجود جريمة يعاقب عليها قانوناً، ملزم بفتح تحقيق، مهما كانت التماسات النيابة في هذا الشأن. وبالمواصلة لغاية صدور أمر الاحالة أمام المحكمة أو بانتفاء وجه الدعوى.

حيث أنه شرط هذا المبدأ المتعلق بقاضي التحقيق المفروغ لدليه شكوى عادية لا ينتفي إلا في حالات ممحورة تمس بشروط ممارسة الدعوى العمومية: عدم الاختصاص، انتفاء الدعوى العمومية، عدم وجود التكيف الجنائي.

حيث أنه يتعلق الأمر هنا بالحالات التي يجوز لوكيل الجمهورية أن يتقدم إلى قاضي التحقيق بطلب عدم اجراء تحقيق.

لكن حيث أن المشرع أخذ تدابير وقائية الهدف منها التقليل من السلطة

المعبرة الممنوعة إلى الضحايا المتضررين من الجرائم و وضع حدا للتجاوزات التي قد تترتب على ذلك وبالتالي وضع حد للضرر المعنوي الذي قد يسببه المدعي مدنياً إلى المشتكى منه.

حيث أنّ المشرع يسمح لوكيل الجمهورية طلب سماع الأشخاص المذكورين في الشكوى المقدمة عن طريق الادعاء المدني كشهود وليس كمتهمين وذلك في حالة ما إذا كان الادعاء المدني غير مسبب تسبباً كافياً أو تبريراً كافياً وفي هذه الحالة يجوز لقاضي التحقيق أن يحقق مؤقتاً ضد كل الأشخاص المشار إليهم بينهم التحقيق، ولا يجوز له أن يتهم أي شخص من الأشخاص المشار إليهم في الشكوى إلا بعد تقديم - عند الاقتضاء - التماسات جديدة من النيابة، فالوجه الأول في فرعه الأول مؤسس ويتعين معه نقض القرار وبدون تطرق إلى الفروع الأخرى.

لهذه الأسباب

ودون مناقشة الفروع الأخرى من الوجه الوحيد، تقضي المحكمة العليا بقبول الطعن شكلاً، وموضوعاً. وبنقض وابطال القرار المطعون فيه ويحاله القضية أمام نفس المجلس (غرفة الاتهام) مشكلة من هيئة أخرى وتبقى المصاريف على الخزينة العامة.

بذا صدر القرار بالتاريخ المذكور أعلاه من طرف المحكمة العليا الغرفة الجنائية المترکبة من السادة:

الرئيس	قسول عبد القادر
المستشار المقرر	محمد قارة مصطفى
رئيس قسم	بوشناقي عبد الرحيم
المستشار	بومعزة رشيد
المستشارة	بوركبة حكيمة
المستشار	بليل أحمد

بحضور السيد: بن عبد الرحمن السعيد المحامي العام وبمساعدة السيد:
زطوطو فريد كاتب الضبط.